

CAMPING FINIDA

ISTRA CAMPING

CAMP MAP

HR / IT / NL

istracamping.com

ACCOMMODATION

PITCHES ▲

- Premium
- Superior
- Classic Mare
- Classic
- Classic Camping Place



SANITARY FACILITIES

01	WC	SHOWER	WASH	DISH	DRINK	REFILL	LAUNDRY
02	WC	SHOWER	WASH	DISH	DRINK	REFILL	LAUNDRY
03	WC	SHOWER	WASH	DISH	DRINK	REFILL	LAUNDRY

Care about the environment – Reduce, reuse, recycle with Istra Camping by Plava Laguna.
Let's all reduce the amount of energy and packaging we use, choose multiple-use products, sort waste and save natural resources. Let's protect the planet we live on, both for us and future generations!

● Hydrant

● Fire Extinguisher

CAMPING FINIDA****

Križine 55a, 52470 Umag, Croatia

T: +385 52 713 950

E: finida@istracamping.com

istracamping.com



KUĆNI RED

Dragi gosti, radi što mrijenj i ugodnijeg ljetovanja u kampu Camping Finida, molimo vas poštuje dolje navedeni kućni red. Posebno vam skrećemo pažnju na pravila pod rednim brojevima 2., 3., 4. i 8., čije kršenje rukovodstvu kampa omogućuje trenutno uskraćivanje gostopristupa prekršiteljima. Svi pojmovi u ovom Kućnom redu korišteni u jednom rodnu su neutralni i obuhvačaju osobe muškog i ženskog spola.

1. ULAZAK U KAMP

- Ova je kućni red uređuju gosti prilikom prijave na recepciju čime se podrazumijeva potpuno prihvatanje u njemu sadržanih pravila.
- U kamp smiju ući samo osobe koje u njemu borave. Svi ostali moraju tražiti dopuštenje na recepciju. Recepcija zadržava pravo odbiti ulazak te udaljiti goste čije ponajšnji naručavaši mir i ugadan odmor drugih osoba, društvenom moralu te decentnom ponašanjem. Osoba nositelj računa smatra da sve aktivnosti koje je prouzrokovala ona ili druga osoba u njenoj prati.

2. PRIJAVA

- Svi se gosti moraju prijaviti na recepciju prilikom dolaska na temelju rezervacije i osobnog dokumenta, a valja prijaviti i sve usluge korištene prema cjenjenu. Osoblje kampa svakodnevno vrši kontrolu parcela tijekom koje je ovlašteno od gosta zatražiti identifikacijski broj, prijavni obrazac i osobnu ispravu. Za svakog neprijavljivog gosta odnosno za sve neprijavljene usluge plaća se naknadna za naneseni štetni kampu i ugovarajuće sigurnosti ostalih gostiju u iznosu od 1000 kuna. Neprijavljivanje jedne ili više stvari smatra će se dovoljnim razlogom za otaknivanje gostopristupa. Nadalje, recepcija treba prijaviti i svaku promjenu na parceli (u smislu cjenovnih stvari). U slučaju utvrđivanja odstupanja na temelju te se se usluge primjenjivat obraćanu od dana prijave.
- Iznaknica raznih kamping udruženja temeljem kojih se stječe pravo na određene popuste treba predočiti odmah kod prijave, jer se naknadno popusti neće moći primijeniti.
- Prije novih gostiju primaju se od 12,00 do 22,00 sata. Gosti koji stignu kasnije, moraju pričekati na parkiralištu recepcije do sljedećeg dana u 7,00 sati, što se naplaćuje prema službenom cjeniku.
- Prijavljenim gostima recepcisko osoblje uručuje prijavni listić i identifikacijski broj. Osoblje kampa ima pravo tražiti predočenje prijavnog listića i identifikacijskog broja u bilo kojem trenutku.
- Na parceli može boraviti istovremeno najviše 6 (šest) osoba (računajući i djecu).

3. IZBOR PARCELE I SMJEŠTAJ

- Izbor parcele vrši recepcija. Smještaj na parceli mora uslijediti nakon potvrde recepcije (jer je moguće da je odabranja parcele već rezervirana). U predsezoni i posezoni valja posebno pratiti upute recepcije, jer je moguće da u terminu boravka nisu otvoreni svih dijelova kampa.
- Smještaj na parceli, postavljanje šatora i predstora dozvoljeno je od 7,00 do 22,00 sata. Nisu dopušteni kopanje, sadnja, ogradjivanje ili vršenje bilo kakvih trajnih preinaka izgleda parcele. Nakon vašeg odlaska parcele mora biti u prvočitom stanju.
- Uprava kampa zadržava pravo intervencije i premještanja.

3.1 Identifikacijski broj koji se dobili prilikom prijave izvještavaju na vidljivo mjesto.

- Gost je dužan premještiti svoju imovinu postaviti unutar granica dodijeljene parcele. Utvrdi li se tijekom redovite kontrole da je dio imovine postavljen izvan tog prostora, gost je dužan premještiti svoju imovinu unutar granica parcele, a recepcija će mu retrogradno od dana prijave naplatiti još jednu dodatnu parcelu prema važećem cjeniku.
- Ako automobil gosta, unatoč tome što je jedini automobil, nije parkiran unutar granica dodijeljene parcele, postupit će se kao u prethodnoj točki i naplatiti prema važećem cjeniku kao dodatni automobil.

4. NOĆNI MIR (od 24,00 do 7,00) I DNEVNI ODMOR (od 14,00 do 16,00)

- Tijekom dnevnog odmora (od 14,00 do 16,00) svi trebaju stižati radio, glazbu i televizor kako ne bi ometali druge goste. Automobili i druga motorna vozila u tom razdoblju trebaju koristiti u štanoj mogućoj mjeri.
- Od 24,00 do 7,00 sati treba biti potpuna tišina. U tom razdoblju nije dopušteno koristiti motorna vozila.
- U slučaju da gost stigne u kamp tijekom razdoblja noćnog mira, može boraviti na noćnom parkiralištu koristeći sve dostupne priključke i sanitarije uz recepciju prema službenom cjeniku.

5. POSJETE

- Prijavljeni gosti moraju najaviti posjete.
- Osobe koje posjećuju prijatelje ili obitelj u kampu moraju ostaviti svoja vozila na ulaznom parkiralištu te se moraju prijaviti na recepciju kampa. Kod prijave dobivaju propusnicu koju mogu pokazati na odlasku iz kampa. Propusnicu za posjetitelje može tražiti samo punoljetan gost kampa, koji prihvata sve odgovornosti za njih.
- Posjetitelji mogu ostati u kampu najviše dva sata. Ako ostaju duže, naplatiti će im se boravak po važećem individualnom cjeniku u tom trenutku.
- Vrijeme posjete je od 8,00 do 21,00 sat.

6. DJECA I MALOJETNICI

- Malojetnici mogu boraviti u kampu samo u pratinji odrasle osobe koja preuzima odgovornost za njih.
- Roditelji ili osobe u pratinji malojetnika smatra će se odgovornima za sve štete ili nezgode koje malojetnici prouzrokuju tijekom boravka u kampu.
- Dječa mlada od 10 godina smiju koristiti sadržaje u kampu samo u pratinji odrasle osobe koja će se smatrati odgovornom za njih.

7. KUĆNI LJUBIMCI

- Kućni ljubimci obvezno morate prijaviti. Kućni ljubimci koji mogu onečitati goste ili ih dovesti u opasnost nisu dopušteni. Osoblje kampa može odbiti gostopristvo gosta s kućnim ljubimcima koja štovi javnost smatra opasnjima i agresivnjima.
- Kućni ljubimci nije dozvoljen boravak na recepciji i u restoranu. Psi moraju uvijek biti na užici i moraju nositi brnjicu dok se šteću javnim površinama.
- Kućni ljubimci mogu se učiniti samo na njima namijenjenog plazi. Kunjanje medju ostalim kupaćima strogo je zabranjeno.
- Kućni ljubimci mogu se tuširati samo u njima namijenjenom tuširaju na mjestima namijenjenim gostima bit će kažnjeno.
- Kućni ljubimci ne smiju u bilo koji način narušavati red i mir u kampu. Njihovi vlasnici su dužni čistiti za njima i smatrati će se odgovornima za njihova djela.

8. PALJENJE VATRE I ROŠTILJANJE

- Paljenje vatre bilo gdje u kampu, na plaži ili drugim područjima zakonom je zabranjeno.
- Roštiljanje je dopušteno na predviđenim mjestima označenim na planu kampa, uz uporabu odgovarajućeg sigurnog roštilja. Prilikom roštiljanja treba paziti da se ne ometaju susjedi te da se ne dovodi u opasnost sebe i druge osobe.

9. KORIŠTENJE VOZILA

- Ograničenje brzine u kampu je 20 km/sat. Pješaci u kampu imaju prednost u odnosu na vozila.
- Kako se ne bi ometali drugi gosti, koristenje vozila u kampu zabranjeno je od 24,00 do 7,00 sati. Svi gosti koji dolaze ili odlaze u tom vremenskom razdoblju, moraju pustiti svoja vozila na parkiralištu ispred recepcije.
- Utrke biciklima i motociklima ili bilo kakva opasna vožnja su zabranjena. Vožnje nisu dopuštene nakon 24,00 sata.
- Svakog nepropisno parkiranje u kampu bit će sankcionirano sukladno kućnom redu i to naknadom od 100 kuna.

10. OTPADNE VODE I SMEĆE

- Sukladno pravilniku o otpadnim vodama zabranjeno je ispuštanje otpadnih voda na parcelama. Obavezna je upotreba odgovarajućih spremnika za otpadne vode.
- Spremniči za otpadne vode smiju se prazniti samo u ispitivima za kemikalije WC-e u sanitarnim čvorovima.
- Pravilnik o odvajivanju otpadnog vodoprovoda pomaže zaštiti okoliš. Smeće i otpadke treba odlagati u vrećice te bacati u odgovarajuće kontejnere i kante koji se nalaze uz staze i ostala frekventna mjesta u kampu. Zahvaljujemo na suradnji u održavanju kampa čistim.

11. OPSKRBA VODOM I PRANJE

- Voda je u svim dijelovima kampa pitka. Voda je dragocjeno dobro pa vas molimo da je koristite savjesno.
- Sudopere treba koristiti samo za pranje posuda i ostalih kućinskih potrepština, dok odjeću treba prati u praonicama.
- Molimo vas da sanitarne prostore i zone za pranje ostavite čiste i uređene nakon upotrebe.
- Prikupljač za vodu na parceli smije se koristiti samo za uzimanje vode.
- Pranje automobila nije dopušteno u kampu.

12. OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM

- Upotreba utičnica i kabela bez uzemljenja je zabranjena. Uprava ima pravo odbiti opskrbu električnom energijom svakom gostu čije električne instalacije nisu u odgovarajućem sigurnosnom stanju. Vrata oprema za električnu energiju treba držati zatvorenima.
- Svaki učinkoviti krov prijevećem recepciju. Jedina osoba koja smije vršiti popravke na električnim instalacijama jest električar kampa.
- Kod eventualne odsutnosti od 24 sata duže, gost je iz sigurnosnih razloga dužan isključiti sve električne uređaje s električne mreže. Kamp ne odgovara u slučaju štete zbog nestanka električne energije.

13. ČAMCI I WINDSURFING

- Zabranjeno je sidrenje i vezanje čamaca na plaži.
- Vlasnici čamaca dužni su prijaviti svoju plovilu u lučkoj kapetaniji u Umagu. Za njihovo porinuće u more trebaju se sluziti za to predviđenom rampom.
- Do 300 metara od obale zabranjeno je glijiranje. U tom se pojasu dužni koristiti vesla ili se kretati minimalnom brzinom motora.
- Gosti koji žele jedriti na čamci, boraju ulaziti u more na to da predviđenom mestu te ne smiju jedriti na udaljenosti do 100 metara od obale.
- Nepoštovanje pravila pod 13.3 i 13.4 podjednako oštrena kaznena Republike Hrvatske.

14. OSTAVLJANJE I TRANSFER STVARI

- Oprema za kampanju koju gosti ostavi u kampu bez pisanog odobrenja uprave kampa smatra će se napaštenom od strane njenih vlasnika. Ne prihvata se nikakva odgovornost za štete uzrokovane nevernenom požarom ili bilo kojom drugom višom silom.
- Vredne stvari mogu se deportirati u to načinjenjem sefomima na recepciju. Upotreba sefa se naplaćuje.
- Uprava kampa ne prihvata odgovornost za ožljede gostiju nastale unutar kampa.

15. OSIGURANJE I ODGOVORNOST

- Uprava kampa spašava svaku odgovornost za krade, nezgode ili druge štete koje pretrpe osobe ili stvari. Ne prihvata se nikakva odgovornost za štete uzrokovane nevernenom požarom ili bilo kojom drugom višom silom.
- Vredne stvari mogu se deportirati u to načinjenjem sefomima na recepciju. Upotreba sefa se naplaćuje.
- Uprava kampa ne prihvata odgovornost za ožljede gostiju nastale unutar kampa.

16. SIGURNOST

- Povjerte gdje se nalaze izlazi za nuždu. Svaki slučaj opasnosti koji ugrožava zdravlje i život gostiju ili osoblja kampa odbijate na recepciju ili nazovite 112.
- Elektroinstalacije, cijevi i plinska oprema u gospodarskoj kamperskoj opremi moraju biti ispravni. Kamperska oprema mora obvezno sadržavati prenosivi protupožarni aparati s minimalnim 2 kg suhog praha za gašenje.
- U prostoru između kamperske opreme ne smije biti stvari, a prostor mora biti čist i uredan. Minimalna udaljenost između kamperske opreme i susjednog vozila ili kamperske opreme je 2 m. Odmaknite roštilje i kuhal najmanje 2 m od susjednog šatora.

17. PLĀCANJE

- Račun treba podmiriti 24 sata prije odlaska. Blagajna na recepciji otvorena je od 7,00 do 22,00 sata. Prilikom plaćanja gost mora pokazati svoj prijavni obrazac, vratiti identifikacijski broj te klijuč rampe. Naknadna za izgubljeni identifikacijski broj i/ili klijuč rampe naplaćuje se prema važećem cjeniku.
- Sve obavijesti u vezi plaćanja gost će dobiti prilikom prijave na recepciju.
- Kod prekinutih boravaka gost je dužan podmiriti svoj račun kod svakog odlaska i dolaska.

18. ODLAZAK

- Na odlascu parcela mora biti ispräzrena, očišćena i uređena, odnosno dovedena u prvočitno stanje do 12,00 sata. Za napuštanje kampa nakon 12,00 sata bit će moći prenuditati vanjoš jedan dan boravka.
- Gosti koji žele napustiti kamp prije 7,00 sati moraju se parkirati na parkiralištu recepcije prije 24,00 sata te podmiriti račun i uči odlasku.

REGOLAMENTO INTERNO

Cari ospiti, se volete che le vostre vacanze nel Camping Finida diventino un'esperienza di piacere assoluto, vi preghiamo di attenervi alle disposizioni del regolamento del campeggio. Richiamiamo la vostra attenzione, in particolare, sulle disposizioni numero 2,3,4 e 8, la cui trasgressione sarà sanzionata dalla direzione del campeggio con l'allontanamento del trasgressore dal campeggio....

1. ARRIVO AL CAMPEGGIO
1. All'arrivo, in occasione del check-in alla reception, sarà consegnata copia del presente Regolamento. Il ricevimento del presente Regolamento sottintende l'accettazione di ogni sua disposizione.
2. L'ingresso nel campeggio è riservato soltanto alle persone che vi soggiornano. Chiunque altro dovrà chiedere il permesso alla reception. La reception si riserva il diritto di rifiutare l'ingresso a estratti e di allontanare ospiti che, con la loro condotta, disturbano la quiete degli altri ospiti. Lo stesso vale per chi, con la propria condotta, lede la sensibilità altrui,...

3. CHECK-IN
1. All'arrivo ogni ospite dovrà espletare le formalità di check-in fornendo alla reception la propria prenotazione e il proprio documento d'identità. In quell'occasione andranno indicati anche i servizi di cui s'intende usufruire durante il soggiorno in base ai listini prezzi in vigore. Il personale del campeggio controlla quotidianamente le piazzole;...

4. Chi ha effettuato la prenotazione dal listino prezzi retroattivamente, ossia fin dal giorno dell'arrivo (check-in), dovrà mostrare il proprio tessellino al check-in. Chi lo facesse successivamente perderebbe il diritto agli sconti.

2. IL CHECK-IN DI NUOVI OSPITI
1. All'arrivo ogni ospite dovrà presentarsi alla reception con il proprio tessellino al check-in. Chi lo facesse successivamente perderebbe il diritto agli sconti.

3. IL CHECK-IN DI NUOVI OSPITI
1. Il check-in di nuovi ospiti è previsto giornalmente dalle 12,00 alle 22,00. Gli ospiti che dovesse arrivare più tardi dovranno attendere nel parcheggio della reception fino alle 7,00 del giorno seguente. Per stare nel parcheggio si paga la tariffa prevista dal listino prezzi del campeggio.

4. A OGNI OSPITE REGISTRATO
1. Al momento dell'arrivo ogni ospite dovrà mostrare il proprio tessellino al check-in. Chi lo facesse successivamente perderebbe il diritto agli sconti.

5. LA SCELTA DELLA PIAZZOLA E LA SISTEMAZIONE DEGLI OSPITI
1. La scelta della piazzola spetta unicamente alla reception. L'ospite potrà esprimere alla reception i propri desideri e le eventuali modifiche rispetto alla prenotazione. La sistemazione degli ospiti avverrà in base alle specifiche della piazzola prescelta sia stata già prenotata. In bassa stagione occorre prestare particolare attenzione alle istruzioni della reception perché è possibile che, in determinati periodi dell'anno, certe parti del campeggio non siano disponibili e che i blocchi di servizi igienico-sanitari non siano in funzione.

2. LA SISTEMAZIONE DEGLI OSPITI SULLA PIAZZOLA E LA POSIZIONE
1. La sistemazione degli ospiti sulla piazzola e la posa di tende e verande sono operazioni consentite soltanto dalle 7,00 alle 22,00. Non è consentito scavare, piantare, recintare o compiere qualsiasi altra modifica definitiva della piazzola. Dopo la partenza, la piazzola deve ritornare nello stato in cui era all'arrivo.

3. LA DIREZIONE DEL CAMPEGGIO
1. La direzione del campeggio si riserva il diritto di intervenire per trasferire gli ospiti su un'altra piazzola.

4. L'ORARIO DI NOTTURNA (24,00 - 7,00) E RIPOSO POMERIDIANO (14,00 - 16,00)
1. Durante le ore del riposo pomeridiano (14,00 - 16,00), gli ospiti sono pregati di abbassare il volume di radio, TV e di altri dispositivi audio per non disturbare gli altri ospiti. L'uso dei veicoli a motore durante il riposo pomeridiano deve essere ridotto al minimo.

2. Durante il periodo di quiete notturna (24,00 - 7,00), il silenzio nel campeggio deve essere assoluto. Durante questo periodo, l'uso dei veicoli a motore all'interno del campeggio è severamente vietato.

3. Se un ospite dovesse arrivare al campeggio durante il periodo di quiete notturna, potrà trascorrere la notte nel parcheggio esterno usufruendo degli acciappamenti e dei servizi igienico-sanitari adiacenti alla reception in base alle tar

CAMPING FINIDA

ISTRA CAMPING

CAMP MAP

EN / DE / SI

istracamping.com

ACCOMMODATION

PITCHES ▲

- Premium
- Superior
- Classic Mare
- Classic
- Classic Camping Place



SANITARY FACILITIES

01	WC	SHOWER	WASH	DISH	DRINK	REFILL	LAUNDRY
02	WC	SHOWER	WASH	DISH	DRINK	REFILL	LAUNDRY
03	WC	SHOWER	WASH	DISH	DRINK	REFILL	LAUNDRY

Care about the environment – Reduce, reuse, recycle with Istra Camping by Plava Laguna.
Let's all reduce the amount of energy and packaging we use, choose multiple-use products, sort waste
and save natural resources. Let's protect the planet we live on, both for us and future generations!

● Hydrant

● Fire Extinguisher

CAMPING FINIDA****

Križine 55a, 52470 Umag, Croatia

T: +385 52 713 950

E: finida@istracamping.com

istracamping.com



CAMPsite RULES

Dear guests, to have a peaceful and enjoyable holiday at Camping Finida, please follow our rules and regulations laid out below. In particular, we turn your attention to rules under 2, 3, 4 and 8; since in case of their violation the campsite management is entitled to immediately evict guests. All terms of the House rules used in a specific gender shall be understood as gender neutral and include both female and male individuals.

1. CAMPsite ENTRY

- A sample of these rules and regulations is given to each guest at the reception desk and implies a complete acceptance of the rules contained therein.
- Only the people staying in the camp can enter the campsite. All others must request for permission at the reception desk. The reception staff reserves the right to refuse entry and remove guests whose behaviour violates the peaceful and pleasant stay of other guests. The same applies for people who do not adhere to the responsible behaviour to others, social etiquette, and decent behaviour. The account holder shall be held responsible for all damages caused by the holder or an accompanying person.
- CHECK-IN**
- All guests must check in at the reception upon arrival based on the reservation and provide a personal identification document, plus, they also need to report all the services used according to the price list. The camp staff controls the pitches on a daily basis, and during such check-ups they are entitled to ask the guest to provide their identification number, application form and personal ID card. For each non-reported guest and non-reported service a fine shall be charged for incurred damages and endangering the safety of other guests in the amount of 1,000 kuna. Failure to report one or more items shall be considered sufficient grounds for eviction. Furthermore, the reception should be notified of any changes on the pitch (related to pricing items). In case of a discrepancy, these services shall be charged from the check-in date.
- Membership cards of various camping associations on the basis of which you are entitled to certain discounts should be provided immediately at check-in, as subsequent discounts cannot be applied.
- New guest check-in is available from 12.00 to 22.00. Guests arriving later will have to wait in the reception area parking lot until the next day at 7.00, which is charged according to the official price list.
- All guests that checked-in shall receive an application form and an identification number by the reception staff. Camping staff has the right to ask for the application form and the identification number at any time.
- Up to 6 (six) persons (including children) can be accommodated on the pitch.

3. CHOOSING PITCHES AND ACCOMMODATION

- The receptionist selects a pitch. Any desired and possible changes must be reported to the reception desk. Accommodation on the pitch is possible only after confirmation by the reception desk (because it is possible that the selected pitch is already booked). In pre-season and post-seasons you should pay particular attention to the instructions received by reception staff because it is possible that not all parts of the camp are open during your stay and not all toilet facilities may be in use.
- The accommodation on the pitch, setting of the tent and awning is allowed from 7.00 to 22.00. No digging, planting, fencing or any permanent alterations to the layout of the pitch is allowed. After your departure the pitch must be restored to its original state.
- The campsite management reserves the right to intervene and transfer visitors.
- The identification number you received on check-in should be placed in a visible place.
- The guest is obliged to place all his property within the boundaries of the allocated pitch. If during regular control a part of the property is placed outside that area, the guest is obliged to move his property within the boundaries of the pitch, and the reception staff will retroactively charge the price for the additional pitch according to the valid price list since their check-in day.
- If the guest's car, despite being the only car, is not parked within the boundaries of the allocated pitch, the previous provision will apply and it shall be charged as an additional car, according to the valid price list.

4. NIGHT REST (from 24.00 to 7.00) AND DAILY REST (from 14.00 to 16.00)

- During the daily rest (from 14.00 to 16.00) guests need to turn down radio, music and TV so as not to interfere with other guests. Cars and other motor vehicles should be used as little as possible in that period.
- From 24.00 to 7.00 there should be complete silence. During this period, it is not permitted to use motor vehicles.
- In case a guest arrives in the camp during the night rest, he/she can stay at the night parking lot using all available terminals and toilette facilities near the reception according to the official price list.

5. VISITS

- The registered guest must announce a visit.
- Visitors coming to see friends or families in the camp must park their vehicles at the entrance parking lot and should register at the camp reception desk. At check-in, they will receive a guest camp pass to be shown when they leave the camp. A guest pass can only be requested by an adult camp guest, who shall accept all responsibility for their guests.
- Visitors can stay in the camp for up to two hours. If they stay longer, they shall be charged according to the current individual price list at that time.
- Visitation hours are from 8:00 to 21:00.

6. CHILDREN AND MINORS

- Minors can only stay in the camp with an adult who takes responsibility for them.
- Parents or persons accompanying a minor shall be deemed liable for any damage or accidents caused by minors during their stay in the camp.
- Children under the age of 10 can use facilities at the campsite only with an adult who shall be considered responsible for them.

7. PETS

- Pets must be registered at check-in. Pets that can disturb guests or endanger them are not allowed. Camping staff may refuse hospitality to pets considered dangerous and aggressive.
- Pets are not allowed to stay around the reception and the restaurant area. Dogs must always be on a leash and must wear a muzzle while walking in public areas.
- Pets can only swim on the designated beach. Swimming among other beachgoers is strictly forbidden.
- Pets can only be showered in their designated showers. Showering in places intended for other guests shall be penalized.
- Pets should not in any way disturb the order and peace of the camp. Their owners are obliged to clean up after them and shall be held responsible for their pets' actions.

8. BURNING FIRE AND BARBECUING

- Burning a fire anywhere in the camp, beach or other areas is prohibited by law.
- Barbecues are allowed in the designated places marked on the campsite plan, with the use of the appropriate safe barbecue. When barbecuing, be careful not to disturb the neighbours and do not endanger yourself or others.

9. VEHICLE USE

- Camping speed limitation is 20 km/h. Pedestrians have an advantage in the campsite traffic over the vehicles at the campsite.
- In order to not disturb other guests, the use of a vehicle in the camp is prohibited from 24.00 to 7.00. All guests arriving or departing during this time period must keep their vehicles in the parking lot in front of the reception.
- Bike and motorbike races or any dangerous driving is prohibited. Driving is not allowed after 24.00.
- Illegal parking at the campsite will be fined with HRK 100.00, in line with the campsite rules.

10. WASTE WATERS AND WASTE

- According to the Waste-water Regulations, discharge of waste-waters on pitches is prohibited. Use of appropriate waste water tanks is mandatory.
- Waste-water storage tanks may only be emptied in chemical toilet outlets designated in the toilette facilities.
- By properly separating waste, we help protect the environment. Garbage and waste should be disposed of in bags and thrown into appropriate containers and cans found along the paths and other places around campsite. Thank you for your cooperation in keeping the campsite clean.

11. WATER SUPPLY AND WASHING

- Water is drinkable in all campsite areas. Water is a precious commodity, so please use it sparingly.
- Sinks should only be used for washing dishes and other kitchen utensils, while clothes should be washed in the laundry.
- Please leave the toilette facilities and laundry areas clean and tidy after use.
- Water connection to the pitch may only be used to draw water.
- Car washing is not allowed at the campsite.

12. POWER SUPPLY

- Using non-grounded outlets and cables is forbidden. The campsite management has the right to refuse power supply to any guest whose electrical fittings do not comply with the requirements. Electrical cabinet door should be kept closed.
- Report any faults to the reception desk. The only person who can make repairs on electrical installations in the camp is the camp electrician.
- In case of 24-hour absence or longer, the guest is obliged to switch off all electrical equipment from the main network due to safety reasons. The camp shall not be liable for damages in the event of a power shortage.

13. BOATS AND WINDSURFING

- Anchoring and berthing of boats on the beach is prohibited.
- The owners of the boats are obliged to report their vessels to the harbour master's office in Umag. They are obliged to use the designated ramp for boat launching.
- Gilding is prohibited up to 300 meters from the shore. In this area you must use paddles or sail at minimum engine speed.
- Guests wishing to sail on a boat must enter the sea at the designated location and are not allowed to sail within a distance of 100 meters from the shore.
- Failure to comply with Rules 13.3 and 13.4 is subject to strict fines according to the laws of the Republic of Croatia.

14. LEAVING AND TRANSFERRING ITEMS

- Camping equipment left by a guest in the camp without the written permission of the campsite management shall be deemed deserted by its owners. No liability is assumed for permanent loss or damage to the abandoned equipment.
- Guests who leave their equipment for another family or family members must first notify the receptionist who may accept such transfer of items or may request the pitch to be emptied. The family to whom the equipment has been left for must check-in at the reception desk and choose a pitch (or shall be assigned one).

15. INSURANCE AND RESPONSIBILITY

- The campsite management disclaims any liability for theft, accident or other damage suffered by persons or property. There is no liability for damage caused by weather, fire, or any other force majeure event.
- Valuable things can be deposited in the designated safe vaults at the reception desk. The use of the safe vault is charged.
- The campsite management shall not be held liable for guest injuries inside the camp.

16. SAFETY

- Check where the emergency exits are located. If you notice any event endangering the health and life of guests or camp staff report it immediately to the reception desk or call 112.
- Electrical installations, piping and gas equipment in the guests' camping equipment must function properly. Camping equipment must contain a portable fire extinguisher with a minimum of 2 kg of dry extinguishing powder.
- In the space between the camping gear there should not be any obstacles and the space must be clean and tidy. The minimum distance between the camping equipment and the adjacent vehicle or camping gear is 2 m. Move the barbecue and cookers at least 2 m from the adjacent tent.

17. PAYMENT

- The bill must be settled 24 hours before departure. The cash desk at the reception is open from 7.00 to 22.00. When paying, the guest must submit their application form, return the identification number and ramp key. The fee for lost identification number and/or ramp key shall be charged according to the valid price list.
- Any notice regarding payment shall be given to the guests at check-in.
- In case of an interrupted stay, the guest is obliged to settle their account on each departure and arrival.

18. DEPARTURE

- On the departure day the pitch must be emptied, cleaned and tidied, i.e. brought to its original state until 12.00. In case of departure after 12.00 we shall charge one more day.
- Guests that need to leave the camp before 7.00 must park on the lot next to the reception area before 24.00 the previous night and settle the bill the day before departure.

HAUSORDNUNG

Liebe Gäste, damit wir Ihnen einen möglichst ruhigen und angenehmen Sommerurlaub im Camp Camping Finida ermöglichen können, ersuchen wir Sie um Einhaltung der folgenden Hausordnung. Insbesondere möchten wir Sie auf die Regeln unter Nr. 2, 3, 4 und 8 aufmerksam machen, deren Verletzung für die Verletzenden zur augenblicklichen Verweigerung der Gastgeberfachdienst durch die Campverwaltung führen kann. Alle in dieser Hausordnung in einem bestimmten Geschlecht verwendeten Begriffe sind geschlechtsneutral und schließen männliche und weibliche Personen ein.

1. BETRETEN DES CAMPS

- Diese Hausordnung wird Gästen beim Einchecken an der Rezeption ausgehändigt, was eine völlige Akzeptanz aller darin enthaltenen Regeln mit einbegreift.
- Das Camp darf nur von im Camp untergebrachten Personen frei betreten werden. Alle anderen müssen dafür die Rezeption um Erlaubnis fragen. Die Rezeption behält sich vor, Gäste den Eintritt zu verweigern und diejenigen, die einen ruhigen und angenehmen Aufenthalt anderer Gäste stören, aus dem Camp hinauszusweisen. Dasselbe gilt auch für diejenigen Personen, die sich nicht an die Regeln über Respektierung anderer Personen, gesellschaftliche Moral und dezentes Verhalten halten. Die rechnungstragende Person haftet für alle Schäden, die von ihr selbst oder einer anderen Person in ihrer Begleitung verursacht werden.

2. EINCHECKEN

- Bei der Ankunft müssen sich alle Gäste auf der Grundlage ihrer Buchung und ihrer Personalausweise an der Rezeption einchecken. Ferner müssen sie alle von ihnen beanspruchten Dienstleistungen gemäß Preisliste anmelden. Das Camppersonal führt täglich Kontrollen der Parzellen durch, wobei es bei festgestellten Dienstleistungen wird für den vom Camp erlittenen Schaden und für die Gefährdung der Sicherheit anderer Gäste ein Schadenshonorar in Höhe von 1.000 HRK erhöben. Die Nichtanmeldung eines oder mehrerer Posten gilt als ausreichender Grund für die Kündigung der Gastgeberfachdienst. Ferner ist jegliche Veränderung an der Parzelle (im Sinne der Kostenposten) an der Rezeption anzumelden. Bei Feststellung von Unstimmigkeiten werden auf die betreffenden Dienstleistungen ab dem Eincheckdatum die Listenpreise angewandt.
- Die verschiedenen Campingausweise auf deren Grundlage das Recht auf bestimmte Preisnachlässe erlangt wird, sind gleich beim Einchecken vorzulegen, weil nachträglich keine Preisnachlässe angewandt werden können.
- Bei späterer Anreise müssen die Gäste bis zum nächsten Tag um 7:00 Uhr auf dem Parkplatz der Rezeption warten, wofür ein Entgelt gemäß Liste erhoben wird.
- Eincheckende Gäste erhalten von der Rezeptionspersonal einen Eincheckzettel und eine Identifikationsnummer. Das Camppersonal ist jederzeit befugt, die Vorlage des Eincheckzettels und der Identifikationsnummer zu verlangen.
- Auf einer Parzelle dürfen gleichzeitig höchstens 6 (sechs) Personen (einschließlich Kinder) untergebracht sein.

3. PARZELLENWAHL UND UNTERBRINGUNG

- Die Parzellenwahl erfolgt durch die Rezeption. Wünsche und eventuelle Veränderungen sind an die Rezeption anzumelden. Die Unterbringung auf der Parzelle darf erst nach entsprechender Bestätigung durch die Rezeption erfolgen (da die gewählte Parzelle vielleicht schon gebucht ist). Insbesondere in der Vor- und Nachsaison sind die Anweisungen der Rezeption zu befolgen, da es sein kann, dass im jeweiligen Aufenthaltsstermin noch nicht alle Teile des Camps geöffnet und alle Sanitäranlagen in Funktion gesetzten werden sind.
- Die Unterbringung auf der Parzelle und die Aufstellung des Zeltes und Vorzeltes darf nur in der Zeit von 7:00 und 22:00 erfolgen. Grabungs-, Pflanzungs- und Umzäunungsarbeiten sowie jegliche dauerhaften Veränderungen des Erscheinungsbildes der Parzelle sind verboten. Nach Ihrer Abreise muss sich die Parzelle in ihrem ursprünglichen Zustand befinden.
- Die Campverwaltung hält sich das Recht auf Entgelte und Versetzen vor.
- Bitte hängen Sie beim Einchecken erhaltenen Identifikationsnummer an einer gut sichtbaren Stelle aus.
- Der Guest hat all seine mitgebrachten Gegenstände innerhalb der Grenzen des ihm zugewiesenen Parzelle unterzubringen. Wird bei der regelmäßigen Kontrolle festgestellt, dass ein Teil der mitgebrachten Gegenstände außerhalb der Parzelle liegt, so hat der Guest all seine mitgebrachten Gegenstände innerhalb der Parzellengrenzen zu verbringen und wird ihm die Rezeption – rückwirkend ab dem Tag der Anmeldung – eine zusätzliche Parzelle gemäß gültiger Preisliste in Rechnung stellen.
- Ist das Auto des Guests nicht innerhalb der Grenzen innerhalb der ihm zugewiesenen Parzelle geparkt, wird die Rezeption sinngemäß den vorangegangenen Unterpunkt anwenden und dem Guest – ungeachtet dessen, dass er mit seinem Auto angereist ist – die Unterbringung eines zusätzlichen Autos in Rechnung stellen.

4. NACHTRUHE (von 24:00 bis 7:00 Uhr UND TAGSREHUE (von 14:00 bis 16:00 Uhr)

- Während der Tagesruhe (von 14:00 bis 16:00) sollten die Gäste ihre Radios, Musikspielergeräte und Fernseher leise stellen, um die anderen Gäste nicht zu stören. Autos und sonstige Kraftfahrzeuge sollen in dieser Zeit möglichst wenig gestartet werden.
- Von 24:00 bis 7:00 Uhr hat völlige Stille zu herrschen. In dieser Zeit dürfen keine Kraftfahrzeuge genutzt werden.
- Falls Gäste während der Nachttruhe ins Camp anreisen, können Sie gegen Entgelt gemäß offizieller Preisliste am Nachparkplatz verweilen und alle verfügbaren Anschlüsse und Sanitäranlagen neben der Rezeption nutzen.

5. BESUCHE

- Die eingekommenen Gäste müssen ihre Besucher anmelden.
- Die Personen, die Ihre Freunde oder Familienangehörigen im Camp besuchen, müssen ihre Fahrzeuge am Eingangsparkplatz stehen lassen und sich an der Camprezeption anmelden. Bei der Anmeldung erhalten sie einen Passierschein, den sie beim Verlassen des Camps vorzeigen müssen. Ein Passierschein für Besucher kann nur durch einen von Ihnen als Guest im Camp beantragt werden, der die Haftung für seine Besucher übernimmt.
- Die Besucher dürfen im Camp höchstens zwei Stunden bleiben. Wenn sie länger bleiben, wird ihnen der Aufenthalt im Camp nach der jeweils gültigen individuellen Preisliste in Rechnung gestellt.
- Für Besuche ist die Zeit von 8:00 und 21:00 Uhr vorgesehen.

6. KINDER UND MINDERJÄHRIGE

- Minderjährige dürfen sich im Camp nur in Begleitung einer für sie haftenden erwachsenen Person aufhalten.
- Die Eltern bzw. Begleitpersonen von Minderjährigen haften für alle Schäden oder Unfälle, die Minderjährige während ihres Aufenthalts im Camp verursachen.
- Kinder im Alter unter 10 Jahren dürfen das Inhalte des Camps nur in Begleitung einer für sie haftenden erwachsenen Person nutzen.

7. HAUSTIERE

- Haustiere sind unbedingt anzumelden. Das Mitbringen solcher Haustiere, die Gäste stören oder gefährden können, ist nicht erlaubt. Das Camppersonal kann Gästen mit unbekannten Haustieren, die in der breiteren Öffentlichkeit als gefährlich und aggressiv gelten, die Gastgeberfachdienst verweigern.
- Haustiere dürfen sich weder an der Rezeption und des Restaurants aufhalten. Bei Spaziergängen auf öffentlichen Flächen müssen Hunde immer an der Leine geführt werden und den Maulkorb tragen.
- Das Baden von Haustieren ist nur auf dem dafür vorgesehenen Strand erlaubt. Das Baden von Haustieren unter Badegästen ist nicht erlaubt.
- Das Duschen von Haustieren ist nur auf den für Haustiere vorgesehenen Duschplätzen erlaubt. Das Duschen von Haustieren auf den für Gäste vorgesehenen Duschplätzen wird gestoppt.
- Haustiere dürfen in keinerlei Weise die Ordnung und Ruhe im Camp stören. Die Haustierbesitzer haben den von ihren Haustieren hinterlassenen Kot zu beseitigen und haften für die von diesen verursachten Schäden.

8. FEUERMACHEN UND GRILLEN

- Das Feuermachen ist überall im Camp, am Strand und in sonstigen Bereichen gesetzlich verboten.
- Grillen ist nur an den dafür vorgesehenen, im Campplan markierten Stellen erlaubt, und zwar unter unbedingter Verwendung eines entsprechenden sicheren Grills. Beim Grillen hat man darauf zu achten, die benachbarten Gäste nicht zu stören und weder sich noch andere Personen zu gefährden.

9. NUTZUNG VON FAHRZEUGEN

- Die zulässige Höchstgeschwindigkeit im Camp ist auf 20 km/h beschränkt. Im Camp haben Fußgänger stets Verkehrsvorrang vor Fahrzeugen.
- Damit andere Gäste nicht gestört werden, darf man im Camp in der Zeit von 24:00 bis 7:00 Uhr keine Fahrzeuge nutzen. Alle Gäste, die in dieser Zeit anreisen, müssen ihre Fahrzeuge am Parkplatz neben der Rezeption stehen lassen.
- Fahrad- und Motorradfahren sowie jegliche gefährlichen Fahrweisen sind verboten. Fahren nach 24:00 ist verboten.
- Unsachgemäße Parken auf dem Campingplatz wird gemäß der Hausordnung mit einer Gebühr von 100 HRK sanktioniert.

10. ABWASSER UND ABFÄLLE

- Gemäß Abwasserordnung ist es verboten, Abwasser an den Parzellen abzulassen. Die Gäste sind verpflichtet, entsprechende Abwasserbehälter zu nutzen.
- Die Abwasserbehälter dürfen nur in die Abflüsse für Chemietoiletten in den Sanitärlägen entleert werden.
- Durch richtige Mülltrennung tragen wir zum Umweltschutz bei. Abfälle und Müll sind in Müllsäcke zu stecken und in entsprechende Müllcontainer und -tonnen zu entsorgen, die man auf dem Campingplatz findet.

11. WASSERVERSORGUNG UND WASCHEN

- Wasser ist in allen Teilen des Camps trinkbar. Wasser ist eine wertvolle Ressource, so dass wir Sie um einen gewissenhaften Umgang mit Wasser ersuchen.
- Geschirrspülbecken dürfen nur zum Waschen von Geschirr und sonstigem Küchenzubehör genutzt werden, während Wäsche in Waschküchen zu waschen ist.
- Waschmaschinen, Duschen und Sanitärlägen sind Waschzonen nach der Nutzung in einem sauberen und ordentlichen Zustand.
- Bei Wasserdurchfluss an der Parzelle darf nur zum Waschnehmen verwendet werden.
- Das Waschen von Autos im